



SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE
Y RECURSOS NATURALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS
SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES
DELEGACIÓN FEDERAL DE LA SEMARNAT EN DURANGO

2017, Año del "Centenario de la Promulgación de la
Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos."

CERTIFICADO FITOSANITARIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE/
PLANZENSCHUTZZEUGNIS/CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE

No. de bitácora: 10/BU-0238/02/17

Folio No.: 015/2017

Descripción del envío/Description of consignment

Beschreibung der Sendung/Description de l'envoi

Nombre y dirección del exportador/Name and address of exporter/Name and Adresse des Exportateurs/Nom et adresse de l'exportateur

PRODUCTORA DE TRIPLAY, S. A. DE C. V.

PTR840903MN9

CALLE ESTRONCIO NO. 203 INT. 1 CD. INDUSTRIAL DURANGO,, C.P. 34208

DURANGO, DURANGO, MÉXICO

Nombre y dirección del destinatario/Name and address of consignee/Name and Adresse des Embarcadores/Nom et adresse du destinataire

GEORGIA CRATE AND BASKET

1200 PARNELL ST. THOMASVILLE GEORGIA ZIP 31792

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Número y descripción de los bultos/ Number and description of

packages/Anzahl und Beschreibung der Packstücke/Nom et description des

colis: 2,898 PAQUETES DE BARROTES CON CORTE DIAGONAL EN LAS

PUNTAS, DE MADERA NUEVA, ESTUFADA DE PINO CON UN PESO DE

20 TON. Y UN VOLUMEN DE 45.798 M3

Marcas distintivas /Distinguishing marks/Besondere
Kennzeichen/Signes distinctifs:

NINGUNA

Puerto de cargamento/Port of
loading/Ladungshafen/Port de changement

NUEVO LAREDO, TAMAULIPAS, MÉXICO

Lugar de origen/Place of
origin/Ursprungsort/Provenance

MÉXICO

Medio de transporte/Means of
conveyance/Transportsmittel/Moyen de
transport

Terrestre

Punto de entrada/ Point of
entry/Grenzübertrittsort/Point d'entrée

LAREDO, TEXAS.

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Cantidad y nombre del producto(Nombre botánico de las plantas/Quantity and name of product(botanical name of plants)/Menge und
Name des Erzeugnisses(Botanischer Name der Pflanzen)/Quantité et nom du produit(Nom botanique de végétaux)).

45.798 METROS CÚBICOS BARROTES DE MADERA NUEVA ASERRADA ESTUFADA PINO, Pinus spp.



Boulevard Durango 198, Colonia Jalisco, CP 34170, Durango, Dgo. www.semarnat.gob.mx
Tels: (618) 827 02 00 Fax: (618) 827 02 13; delegado@durango.semarnat.gob.mx

Recibi Original
Miguel Angel Rodriguez Suarez
Miguel Angel
17/02/2017

2017



SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE
Y RECURSOS NATURALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS
SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES
DELEGACIÓN FEDERAL DE LA SEMARNAT EN DURANGO

2017, Año del "Centenario de la Promulgación de la
Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos."

CERTIFICADO FITOSANITARIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE/
PLANZENSCHUTZZEUGNIS/CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE

Por el presente se certifica que las plantas, partes de plantas o productos vegetales anteriormente descritos, o muestras representativas de las mismas fueron inspeccionadas de acuerdo con los procedimientos adecuados y se consideran exentos de plagas de cuarentena, y prácticamente exentos de otras plagas nocivas y se considera que se ajustan a las disposiciones fitosanitarias vigentes en el país importador.

This is to certify that the plants, parts of plants or plants products described above have been inspected according to appropriate procedures and are considered to be free from quarantine pests, and practically free from other injurious pests; and that they are considered to conform with the current phytosanitary regulations of the importing country.

Es Wird hier bescheinigt da² oben beschriebenen Pflanzen, Pflanzenteilen oder pflanzlichen Erzeugnisse insgesamt oder durch Stichproben mit den geeigneten Methoden gründlich sind untersucht geworden und frei von Quarantänen Schädlingen und praktisch frei von anderen Schädlingen befunden wurden, und es wird angenommen, da² sie sich mit der bestehenden Pflanzenschutzvorschriften des Einfuhrlandes eignen.

Il est certifié que les végétaux, cest parts ou produits décrits cidessus, ou bien un échantillon représentatif, ont été inspectés on suivant les procédés en vigueur et ils ne portent pas des ravageurs en quarantaine et pratiquement pas des autres ravageurs et que l'on considerem qu'ils sont accord avec la réglementation phytosanitaire en vigueur au pays importateur.

Tratamiento de fumigación ó desinfección (si lo exige el país importador/ Fumigation or disinfection treatment (if required by importing country)/
Begassung oder Entsuchung (Wenn es von Einfuhrland gefordert wird)/Fumigation ou désinfection (à remplir sur la demande du pays importateur)

Fecha/Date/Datum/Date	Tratamiento/Treatment/ Behandlung/Traitement	
25 de Enero de 2017	SECADO EN ESTUFA	
Producto Químico (ingrediente activo)/Chemical (active ingredient)/Chemisches Mittel (Wirkstoff)/Produit Chimique (composé actif)	Duración y temperatura/ Duration & temperature/Dauer und Temperatur/ Durée et temperatura	Concentración/Concentration/ Konzentration/Concentration
NO APLICA	84 HORAS A UNA TEMPERATURA SUPERIOR A 70°C	NO APLICA

Sello/Seal/Siegel/Cachet



SECRETARÍA DE MEDIO
AMBIENTE Y RECURSOS
NATURALES

Declaraciones adicionales/Additional declaration/Zusätzliche Erklärungen/
Declarations supplémentaires

EL PRODUCTO A EXPORTAR (BARROTES CON CORTE DIAGONAL EN LAS PUNTAS DE MADERA ASERRADA, NUEVA Y ESTUFADA DE PINO) NO PRESENTAN SÍNTOMAS DE PLAGAS Y/O ENFERMEDADES VISIBLES.

Lugar de expedición/Place of Issue/Ausstellungsort/ Ville d'expédition

DURANGO, DURANGO, MEXICO

Fecha/Date /Datum/Date

14 de Febrero de 2017

Nombre del funcionario autorizado/Name of authorized Officer/Name der Behörden/Nom du fonctionnaire

**L.A.E. RICARDO EDMUNDO KARAM VON BERTRAB
EL DELEGADO FEDERAL**

Firma/Signatura/Unterschrift/Signature

